



TENDER NO. SC 2006/2019	TENDER NR. SC 2006/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2006/2019
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Supply and Delivery of Wheelie bins for domestic refuse removal</b>.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 02 August 2019</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R 198-00 per set</b>. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed tenders, with “<b>Tender No. SC 2006/2019: Supply and Delivery of Wheelie bins for domestic refuse removal</b>” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 6</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured plastic wheelie bins and Steel products with a stipulated minimum threshold of 100% for local production and content will be considered</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>23 August 2019</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. F Myburgh</b> at telephone number: <b>028 384 8365</b>.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Voorsiening en Aflewering van mobiele vullishouers vir huishoudelike vullisverwydering</b>.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 02 Augustus 2019</b>, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tenderdeelnamefoo van R 198-00 per stel</b>. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëld tenders duidelik gemerk “<b>Tender Nr. SC 2006/2019: Voorsiening en Aflewering van mobiele vullishouers vir huishoudelike vullisverwydering</b>” op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 6</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde plastiek mobiele vullishouers en staalprodukte met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud van 100% sal oorweeg word</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>23 Augustus 2019</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na affoop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. F Myburgh</b> by telefoonnommer <b>028 384 8365</b>.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: <b>Unikeza nokuhambisa imingqomo enamavili ehambisa inkunkuma yasekhaya</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>NgoLwesihlanu 02 Agasti 2019</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala wase-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus ku Nkszn. Rita Neethling; Nombolo. 028 313 8064 phakathi ko-08h30 no-15h30 emva kokuhlawula <b>umrhumo wokuthatha inxaxheba oyi R198-00 iseti nganye</b>. Kungenjalo; amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>No. SC 2006/2019: Unikeza nokuhambisa imingqomo enamavili ehambisa inkunkuma yasekhaya</b>” ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso No.</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni Kuzokuthathelwa ingqalelo imigqomo yeplastiki enamvili kunye neemveliso zensimbi ezinomda omncinci we-100% wemveliso yendawo kunye nomxholo oya kuqwalaselwa.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi <b>23 Agasti 2019</b> ngo <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelane no <b>Mnu. F Myburgh</b> kule nombolo <b>028 384 8365</b> ngayo nayiphi imibuzo onayo.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSAPSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU